

VERORDENING (EG) Nr. 2790/94 VAN DE COMMISSIE**van 16 november 1994****houdende gemeenschappelijke toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1601/92 van de Raad houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwprodukten ten behoeve van de Canarische eilanden**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1601/92 van de Raad van
15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor
bepaalde landbouwprodukten ten behoeve van de Cana-
rische eilanden⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 1974/93 van de Commissie⁽²⁾, en met name op
artikel 3, lid 4, op artikel 4, lid 4, op artikel 5, lid 2, op
artikel 6, lid 2, en op artikel 8, derde alinea,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1695/92 van
de Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 2596/93⁽⁴⁾, de gemeenschappelijke toepassings-
bepalingen voor de specifieke regeling voor de voorzie-
ning van de Canarische eilanden met bepaalde landbouw-
produkten zijn vastgesteld; dat het wenselijk is gebleken
dat er wijzigingen dienen te worden aangebracht en dat
ter wille van de duidelijkheid en de administratieve doel-
treffendheid de tekst van genoemde verordening volledig
dient te worden omgewerkt;

Overwegende dat, wat de voorziening met bepaalde land-
bouwprodukten betreft, de nadelen van de geografische
ligging van de Canarische eilanden kunnen worden
gecompenseerd via enerzijds een vrijstelling van invoer-
rechten en anderzijds de toekenning van steun om
parallel daarmee landbouwprodukten uit de Gemeenschap
naar dit gebied te verzenden;

Overwegende dat voor bepaalde landbouwprodukten
waarvoor vrijstelling van invoerrechten geldt, reeds een
invoercertificaat wordt geëist; dat het, om de regeling in
administratief opzicht te vereenvoudigen, dienstig is het
invoercertificaat als basisdocument voor de regeling
inzake vrijstelling van invoerrechten te gebruiken;

Overwegende dat voor andere, niet aan overlegging van
een invoercertificaat onderworpen landbouwprodukten
een document dient te worden vastgesteld dat als basisdo-
cument voor het systeem van vrijstelling van invoer-
rechten dient; dat daartoe het formulier van het invoer-
certificaat, hierna „certificaat van vrijstelling” genoemd,
kan worden gebruikt;

Overwegende dat voor het beheer van de regeling waarbij
steun wordt toegekend voor produkten uit de Gemeen-
schap, het invoercertificaat, hierna „steuncertificaat”
genoemd, als basisdocument kan worden gebruikt;

Overwegende dat het beheer van de specifieke voorzie-
ningsregeling bijzondere bepalingen vergt voor de afgifte
van het vorgenoemde document die afwijken van de,
op de invoercertificaten van toepassing zijnde normale, bij
Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie⁽⁵⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2746/94⁽⁶⁾,
vastgestelde bepalingen;

Overwegende dat met de wijzigingen in het beheer van de
specifieke voorzieningsregeling voor de Canarische
eilanden een tweeledig doel wordt beoogd, namelijk ener-
zijds de procedure inzake de afgifte van de certificaten te
vereenvoudigen en vlotter te doen verlopen, met name
door opheffing van de algemene verplichting van een
vooraf te stellen zekerheid en door bespoediging van
steunuitkering in geval van voorziening met produkten
uit de Gemeenschap, en anderzijds het raamwerk voor en
het toezicht op de transacties te verscherpen en de
beheersautoriteiten de instrumenten te verschaffen die
nodig zijn om zich ervan te vergewissen dat de doelstel-
lingen van de regeling worden bereikt, dat wil zeggen met
name de waarborging van een regelmatige voorziening
met bepaalde landbouwprodukten en de compensering
van de nadelen van de geografische ligging van de Cana-
rische eilanden door daadwerkelijke doorberekening van
de toegekende voordelen tot in het stadium waarin de
voor plaatselijke consumptie bestemde produkten op de
markt worden gebracht;

Overwegende dat de registratie van de marktdeelnemers
die een economische activiteit uitoefenen in het kader
van de specifieke voorzieningsregeling één van de voren-
bedoelde instrumenten vormt; dat die registratie recht
geeft op de voordelen van de regeling, op voorwaarde dat
de bij de communautaire en de nationale wetgeving opge-
legde verplichtingen worden nageleefd; dat de aanvrager
recht heeft op die registratie indien hij voldoet aan een
aantal op de eisen in verband met het beheer van de
regeling afgestemde objectieve voorwaarden; dat bij de
registratie niet mag worden gediscrimineerd en dat zij
voor alle in de Gemeenschap gevestigde marktdeelnemers
moet openstaan;

Overwegende dat met de bepalingen voor het beheer van
de regeling moet worden gewaarborgd dat, in het kader
van de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1601/92
vastgestelde hoeveelheden, de geregistreerde marktdeel-
nemer voor de produkten en hoeveelheden waarop de
handelstransactie die hij voor eigen rekening uitvoert,
betrekking heeft, een certificaat ontvangt bij overlegging
van documenten waaruit de realiteit van de transactie en
de deugdelijkheid van de certificataanvraag blijken;

⁽¹⁾ PB nr. L 173 van 27. 6. 1992, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 180 van 23. 7. 1993, blz. 26.

⁽³⁾ PB nr. L 179 van 1. 7. 1992, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 238 van 23. 9. 1993, blz. 24.

⁽⁵⁾ PB nr. L 331 van 2. 12. 1988, blz. 29.

⁽⁶⁾ PB nr. L 290 van 11. 11. 1994, blz. 6.

Overwegende dat de eisen in verband met het toezicht op de transacties die voor de regeling in aanmerking komen onder meer meebrengen dat de geldigheidsduur van de certificaten aan de behoeften van het zee- of luchttransport moet zijn aangepast, dat wordt bewezen dat de door het certificaat gedekte levering binnen een korte termijn is geschied en dat overdracht van de aan de houder van dat document verleende rechten en opgelegde verplichtingen verboden is;

Overwegende dat de voordelen in de vorm van vrijstelling van invoerrechten en toekenning van steun voor produkten uit de Gemeenschap in de produktiekosten en in de prijzen tot in het stadium van de eindgebruiker of de consument dienen te worden doorgegeven; dat derhalve dient te worden nagegaan in hoeverre dit daadwerkelijk gebeurt;

Overwegende dat het bedrag van de douaneschuld volgens de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautaire douanewetboek ⁽¹⁾ wordt bepaald;

Overwegende dat in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1601/92 is bepaald dat produkten waarvoor de specifieke voorzieningsregeling wordt toegepast, niet opnieuw naar derde landen mogen worden uitgevoerd noch naar elders in de Gemeenschap mogen worden verzonden; dat evenwel, in geval van verwerking van de betrokken produkten op de Canarische eilanden, dit verbod niet van toepassing is op traditionele wederuitvoer of -verzending; dat de bepalingen in verband met deze uitzondering en met de controle daarop dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat het voor de toepassing van genoemde afwijking dienstig is de hoeveelheden verwerkte produkten die voor traditionele uitvoer of verzending vanaf de Canarische eilanden in aanmerking komen, vast te stellen op basis van de door de Spaanse autoriteiten vastgestelde gemiddelde hoeveelheid die in 1989, 1990 en 1991, vóór de inwerkingtreding van de Poseican-regeling, is uitgevoerd of verzonden;

Overwegende dat, naar aanleiding van de evaluatie van de toepassing van de bij Verordening (EEG) nr. 1601/92 ingestelde regeling en in verband met de bij deze verordening aangebrachte wijzigingen, de bepalingen inzake de controles moeten worden verscherpt en de administratieve sancties om een regelmatig functioneren van de mechanismen te waarborgen, moeten worden omschreven;

Overwegende dat, in het kader van de voor de ultraperifere gebieden geldende partnerschapsprocedures, door de bevoegde autoriteiten de voor het beheer van en het toezicht op de regeling nodige administratieve bepalingen moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van de betrokken comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

TITEL I

Invoer uit derde landen

HOOFDSTUK I

Invoer van aan de overlegging van een invoercertificaat onderworpen produkten

Artikel 1

1. De in titel I van Verordening (EEG) nr. 1601/92 bedoelde vrijstelling van invoerrechten wordt toegepast na overlegging van het invoercertificaat waarop de in lid 3 genoemde vermeldingen zijn aangebracht.

2. Op aanvraag van de betrokkenen geven de door Spanje aangewezen bevoegde autoriteiten, binnen de mogelijkheden van de balans, het invoercertificaat af.

Dit certificaat wordt opgesteld overeenkomstig het in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3719/88 opgenomen formulier van het invoercertificaat.

3. Op de certificaataanvraag en op het certificaat zelf worden de volgende vermeldingen aangebracht:

a) in vak 20, naar gelang van het geval, één van de volgende vermeldingen:

- „Produkten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingindustrie”, met inachtneming van de bepalingen van artikel 5, lid 2, onder c) en d),
- „Produkten voor rechtstreekse consumptie”, met inachtneming van de bepalingen van artikel 5, lid 2, onder c) en d),
- „Mestrunderen, ingevoerd op grond van artikel 5, lid 1, onder a), van Verordening (EEG) nr. 1601/92”;

b) in vak 24, de vermeldingen „Vrijstelling van invoerrechten” en „Op de Canarische eilanden te gebruiken certificaat”;

c) in vak 12, de laatste dag van geldigheid.

4. Voor de toepassing van deze regeling worden de invoerrechten toegepast op de hoeveelheden die boven de op het invoercertificaat vermelde hoeveelheden worden ingevoerd. De tolerantiemarge van 5 % waarin is voorzien bij Verordening (EEG) nr. 3719/88 wordt toegestaan, mits de desbetreffende invoerrechten worden voldaan.

⁽¹⁾ PB nr. L 302 van 19. 10. 1992, blz. 1.

HOOFDSTUK II

Invoer van niet aan overlegging van een invoercertificaat onderworpen produkten

Artikel 2

1. De vrijstelling van invoerrechten, als bedoeld in titel I van Verordening (EEG) nr. 1601/92, voor de niet aan overlegging van een invoercertificaat onderworpen produkten wordt toegepast na overlegging van een „certificaat van vrijstelling”.

2. Het certificaat van vrijstelling wordt gesteld op het in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3719/88 opgenomen formulier van het invoercertificaat.

Tenzij in deze verordening anders bepaald, zijn artikel 8, leden 3 en 5, de artikelen 10, 13 tot en met 16, 19 tot en met 21 en 24 tot en met 31, artikel 33, leden 1 en 3, en de artikelen 34 tot en met 37 van Verordening (EEG) nr. 3719/88 van overeenkomstige toepassing.

3. In het linkerbovenvak van het certificaat wordt de vermelding „certificaat van vrijstelling” gedrukt of met een stempel aangebracht.

4. Het certificaat van vrijstelling wordt op aanvraag van de betrokkenen door de door Spanje aangewezen bevoegde autoriteiten afgegeven.

5. Op de aanvraag voor een certificaat van vrijstelling en op het certificaat van vrijstelling worden de volgende vermeldingen aangebracht:

a) in vak 20, naar gelang van het geval, één van de volgende vermeldingen:

- „Produkten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingindustrie”, met inachtneming van de bepalingen van artikel 5, lid 2, onder c) en d),
- „Produkten voor rechtstreekse consumptie”, met inachtneming van de bepalingen van artikel 5, lid 2, onder c) en d);

b) in vak 24, de vermeldingen „Vrijstelling van invoerrechten” en „Op de Canarische eilanden te gebruiken certificaat”;

c) in vak 12, de laatste dag van geldigheid.

TITEL II

Voorziening met produkten uit de Gemeenschap

Artikel 3

1. De steun wordt uitbetaald na overlegging van een volledig uitgeput steuncertificaat.

De overlegging van het certificaat geldt als steunaanvraag.

De steun wordt door de bevoegde autoriteiten uitbetaald binnen 50 dagen na de datum waarop het gebruikte certificaat is overgelegd, behalve:

- a) in geval van overmacht, of
- b) wanneer ten aanzien van het bestaan van het recht op steun een administratief onderzoek is geopend. In dat geval wordt de steun eerst uitbetaald wanneer het recht op steun is erkend.

2. Het steuncertificaat wordt gesteld op het in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3719/88 opgenomen formulier van het invoercertificaat.

Tenzij in deze verordening anders bepaald, zijn artikel 8, leden 3 en 5, de artikelen 10, 13 tot en met 16, 19, 20, 21 en 24 tot en met 31, artikel 33, leden 1 en 3, en de artikelen 34 tot en met 37 van Verordening (EEG) nr. 3719/88 van overeenkomstige toepassing.

3. In het linkerbovenvak van het certificaat wordt de vermelding „steuncertificaat” gedrukt of met een stempel aangebracht.

De vakken 7 en 8 van het certificaat worden volledig doorgehaald.

4. Op de aanvraag voor een steuncertificaat en op het steuncertificaat worden de volgende vermeldingen aangebracht:

a) in vak 20, naar gelang van het geval, één van de volgende vermeldingen:

- „Produkten voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingindustrie”, met inachtneming van de bepalingen van artikel 5, lid 2, onder c) en d),
- „Produkten voor rechtstreekse consumptie”, met inachtneming van de bepalingen van artikel 5, lid 2, onder c) en d),
- „Mestrunderen, ingevoerd op grond van artikel 5, lid 1, onder a), van Verordening (EEG) nr. 1601/92”;

b) in vak 24, de vermelding: „Op de Canarische eilanden te gebruiken steuncertificaat”;

c) in vak 12, de laatste dag van geldigheid.

5. Het bedrag van de steun is het bedrag dat van toepassing is op de datum waarop het steuncertificaat wordt aangevraagd.

6. Het steuncertificaat wordt op aanvraag van de betrokkenen, binnen de mogelijkheden van de balans, afgegeven door de door Spanje aangewezen bevoegde autoriteiten.

7. Het ontstaansfeit voor de landbouwmrekeningskoers voor de steun is de afboeking van het steuncertificaat door de bevoegde autoriteiten van de plaats van bestemming.

De landbouwmrekeningskoers kan vooraf worden vastgesteld onder de in de artikelen 13 tot en met 17 van Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de Commissie ⁽¹⁾ bedoelde voorwaarden.

TITEL III

Gemeenschappelijke bepalingen en doorberekening van het voordeel aan de eindgebruiker

Artikel 4

1. Voor produkten voor enerzijds de verwerkende en/of de verpakkingsindustrie en anderzijds rechtstreekse consumptie worden afzonderlijke voorzieningsbalansen opgesteld; de voorzieningsbalansen kunnen in het lopende jaar worden herzien.

2. Op verzoek van de Commissie verrichten de bevoegde autoriteiten met het oog op de opstelling van de balansen sectorgewijze studies.

Artikel 5

1. Invoercertificaten, vrijstellingscertificaten en steuncertificaten worden slechts afgegeven aan die marktdeelnemers welke in een door de bevoegde autoriteiten bijgehouden register zijn ingeschreven.

2. Elke in de Gemeenschap gevestigde marktdeelnemer kan om inschrijving in het register verzoeken.

Om in het register te kunnen worden ingeschreven, gelden de volgende voorwaarden:

- a) de marktdeelnemer moet beschikken over de middelen, structuren en wettelijke vergunningen die nodig zijn om zijn activiteit in de betrokken sector uit te oefenen, en moet zich met name naar behoren hebben gekweten van de door de bevoegde autoriteiten inzake bedrijfsboekhouding en belastingregeling aan hem opgelegde verplichtingen;
- b) de marktdeelnemer moet in staat zijn voor de daadwerkelijke uitoefening van zijn activiteiten op de Canarische eilanden zorg te kunnen dragen;
- c) de marktdeelnemer moet, bij de afzet van de landbouwprodukten op de Canarische eilanden, ervoor zorg dragen dat het voordeel van de toegekende steun ten genoegen van de bevoegde autoriteiten tot in het stadium van het eindgebruik en van de consument wordt doorberekend;

d) de marktdeelnemer moet zich ertoe verbinden, in het kader van de specifieke regeling voor de voorziening van de Canarische eilanden en met het oog op de doelstellingen van die regeling:

- de bevoegde autoriteiten op hun verzoek alle nuttige inlichtingen te verstrekken over de door hem uitgeoefende commerciële activiteiten, met name wat prijzen en winstmarges betreft,
- uitsluitend onder eigen naam en voor eigen rekening te handelen,
- certificaataanvragen in te dienen in verhouding tot zijn werkelijke afzetcapaciteit voor de betrokken produkten,
- en
- zich te onthouden van alle praktijken waardoor een kunstmatige schaarste van produkten zou kunnen ontstaan, of van het op de markt brengen van de beschikbare produkten tegen abnormaal lage prijzen.

3. Verwerkers die voornemens zijn verwerkte produkten, verkregen uit grondstoffen die tot de specifieke regeling voor de voorziening van de Canarische eilanden zijn toegelaten, uit te voeren of te verzenden, moeten bij de indiening van het in lid 2 bedoelde verzoek om inschrijving in het register verklaren, voornemens te zijn een dergelijke activiteit voort te zetten en de vestigingsplaats van de verwerkingsinstallaties aangeven.

4. De bepalingen van de leden 1, 2 en 3 worden op niet-discriminerende wijze op alle in de Gemeenschap gevestigde marktdeelnemers toegepast.

Artikel 6

1. Onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 1, lid 2 artikel 2, lid 4, artikel 3, lid 6, en artikel 8 van de onderhavige verordening aanvaarden de bevoegde autoriteiten de door een handelaar voor elke verzending ingediende certificaataanvraag wanneer zij vergezeld gaat van de originele aankoopfactuur of van een voor eensluidend afschrift gewaarmerkte kopie van de volgende documenten:

- zeevrachtbrief (connossement) of luchtvrachtbrief, en
- certificaat van oorsprong voor produkten uit derde landen en, voor produkten uit de Gemeenschap, het in artikel 311, onder c), of in artikel 315 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie ⁽²⁾ bedoelde certificaat (document T 2 of T 2 L).

De aankoopfactuur, het connossement of de luchtvrachtbrief moet op naam van de aanvrager van het certificaat zijn gesteld.

2. De geldigheidsduur van het certificaat wordt vastgesteld al naar gelang van de met het vervoer gemoeide tijdsduur. Deze termijn kan in bijzondere gevallen, op grond van ernstige en onvoorzienbare moeilijkheden die het vervoer vertragen, door de bevoegde autoriteit worden verlengd, maar mag, gerekend vanaf de datum van afgifte van het certificaat, niet meer dan twee maanden bestrijken.

⁽¹⁾ PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.

⁽²⁾ PB nr. L 253 van 11. 10. 1993, blz. 1.

Artikel 7

1. Voor produkten die onder de specifieke voorzieningsregeling vallen, moeten, voor het vervullen van de formaliteiten, de invoercertificaten, vrijstellingscertificaten en steuncertificaten binnen zes werkdagen, te rekenen vanaf de datum van lossing van de goederen, bij de douaneautoriteiten worden ingediend.

2. De goederen moeten in met elk ingediend certificaat corresponderende afzonderlijke partijen worden aangeboden.

Bij het vervullen van de douaneformaliteiten worden de certificaten volledig afgeboekt.

Het bewijs dat het certificaat is afgeboekt, moet binnen zes werkdagen na de vervulling van die formaliteiten worden geleverd.

3. De certificaten zijn niet overdraagbaar.

Artikel 8

1. Wanneer voor een bepaald produkt uit de stand van de voorzieningsbalans blijkt dat er een duidelijke toename is van de hoeveelheid waarvoor invoercertificaten, vrijstellingscertificaten of steuncertificaten zijn aangevraagd en wanneer hierdoor een of meer doelstellingen van de specifieke voorzieningsregeling niet gehaald dreigen te worden, melden de bevoegde autoriteiten dit onverwijld aan de Commissie, waarbij zij over de voorzieningsbehoeften van de Canarische eilanden alle dienstige inlichtingen verstrekken.

Na overleg met de bevoegde autoriteiten neemt de Commissie alle nodige maatregelen om, rekening houdend met de beschikbare hoeveelheden en de behoeften van de prioritaire sectoren, de voorziening van de Canarische eilanden met essentiële produkten te verzekeren.

2. Onverminderd de genomen maatregelen in geval van beperking bij de afgifte van certificaten, passen de bevoegde autoriteiten op alle in behandeling zijnde aanvragen een uniform kortingspercentage toe.

3. De bepalingen van de leden 1 en 2 gelden, na raadpleging van de Spaanse autoriteiten, onverminderd de bijzondere bepalingen die met het oog op aanzienlijke moeilijkheden in een bepaalde sector moeten worden vastgesteld.

Artikel 9

1. De bevoegde autoriteiten nemen passende maatregelen om na te gaan of het uit de vrijstelling van invoerrechten of uit de toekenning van steun voortvloeiende voordeel daadwerkelijk wordt doorberekend; zij mogen daartoe nagaan welke marges en prijzen de betrokken marktdeelnemers toepassen.

2. De in lid 1 bedoelde maatregelen worden aan de Commissie meegedeeld, evenals de eventuele wijzigingen ervan.

Artikel 10

1. Wanneer de marktdeelnemer de in het kader van artikel 5 aangegeven verplichtingen niet nakomt en onverminderd de krachtens de nationale wetgeving geldende sancties:

- vorderen de bevoegde autoriteiten, behalve in geval van overmacht, van de houder van het invoercertificaat, het vrijstellingscertificaat respectievelijk het steuncertificaat het toegekende voordeel terug,
- schrappen zij, naar gelang van de ernst van het verzuim, behalve in geval van overmacht, de registratie voorlopig of definitief.

Het in de eerste alinea, eerste streepje, bedoelde toegekende voordeel is gelijk aan het bedrag van de vrijstelling van invoerrechten of aan het steunbedrag.

2. Wanneer de houder van een certificaat de betrokken produkten niet invoert of binnenbrengt, wordt zijn recht om certificaten aan te vragen, behalve in geval van overmacht, geschorst voor een periode van 60 dagen na de datum waarop het certificaat afloopt. Na de schorsingsperiode moet voor de afgifte van verdere certificaten een zekerheid worden gesteld die gelijk is aan het toe te kennen voordeel.

Om redenen waarvan de gegrondheid ten genoegen van de bevoegde autoriteiten moet worden aangetoond, kunnen die autoriteiten toepassing van een minustolerantie van 5 % op de ingevoerde of binnengebrachte hoeveelheden toestaan.

3. De bevoegde autoriteiten stellen de nodige maatregelen vast om de hoeveelheden produkten die door niet-uitvoering, gedeeltelijke uitvoering of annulering van de afgegeven certificaten of door de terugvordering van het toegekende voordeel beschikbaar zijn gekomen, opnieuw te kunnen gebruiken.

Artikel 11

1. Wanneer een verwerker op grond van artikel 5, lid 3, kennis heeft gegeven van zijn voornemen om verwerkte produkten uit te voeren of te verzenden, wijzen de bevoegde autoriteiten hem binnen de in bijlage II aangegeven hoeveelheden een maximumhoeveelheid produkten toe die hij jaarlijks mag uitvoeren of verzenden.

2. De bevoegde autoriteiten staan de uitvoer of de verzending van hoeveelheden andere dan de in lid 1 bedoelde verwerkte produkten slechts toe in zoverre te hunnen genoegen is aangetoond dat die produkten geen grondstoffen bevatten die in het kader van de specifieke regeling voor de voorziening van de Canarische eilanden zijn ingevoerd of binnengebracht.

3. Wat verwerkte produkten betreft die, binnen de in bijlage II bedoelde hoeveelheden, op traditionele wijze kunnen worden uitgevoerd of verzonden, moeten die transacties op overeenkomstige wijze voldoen aan de verwerkingsvoorwaarden bedoeld bij de regeling „actieve veredeling” en de regeling „behandeling onder douanetoezicht,” omschreven in de artikelen 114, 130 en 131 van Verordening (EEG) nr. 2913/92 en in Verordening (EEG) nr. 2454/93, met dien verstande dat de gebruikelijke vormen van goederenbehandeling niet in aanmerking worden genomen.

4. De bevoegde autoriteiten delen de Commissie alle gegevens mee betreffende de in het kader van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1601/92 verrichte uitvoer en verzendingen en de gegevens met betrekking tot op grond van het bepaalde in lid 2 van het onderhavige artikel afgegeven machtigingen.

Artikel 12

1. De fysieke controles bij de invoer, het binnenbrengen, de uitvoer, de verzending, de wederuitvoer en de wederverzending van de landbouwprodukten op de Canarische eilanden moeten betrekking hebben op een representatieve selectie van ten minste 10 % van de certificaten die overeenkomstig artikel 7 zijn ingediend.

De fysieke controles worden op overeenkomstige wijze uitgevoerd volgens de in Verordening (EEG) nr. 386/90 van de Raad ⁽¹⁾ bedoelde bepalingen.

2. Voor de in bijlage I vermelde produkten moeten de controles betrekking hebben op een representatieve selectie van ten minste 20 % van de certificaten die overeenkomstig artikel 7 zijn ingediend.

3. In bijzondere situaties kan de Commissie verlangen dat andere controlepercentages worden toegepast.

Artikel 13

In zoverre dit voor de goede werking van deze verordening nodig is, voorzien de bevoegde autoriteiten, onverminderd de bepalingen van de artikelen 10 en 15, in het stellen van zekerheden voor een bedrag dat gelijk is aan het toegekende voordeel.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 16 november 1994.

Artikel 14

Spanje neemt, in overleg met de Commissie, de aanvullende maatregelen die nodig zijn voor het beheer van en de voortgangscntrole in „real time” op de specifieke voorzieningsregeling en om de hoeveelheden landbouwprodukten te kennen waarvoor voor invoer naar en uitvoer uit de Canarische eilanden certificaten zijn aangevraagd en afgegeven.

De Spaanse autoriteiten brengen de Commissie onverwijld, en vóór de inwerkingtreding ervan, op de hoogte van de maatregelen die zij op grond van de eerste alinea beogen te nemen.

Artikel 15

1. Gedurende 30 dagen, te rekenen vanaf de inwerkingtreding van deze verordening, kunnen de bevoegde autoriteiten aan een marktdeelnemer die een aanvraag tot inschrijving in het in artikel 5 bedoelde register heeft ingediend, op zijn verzoek een certificaat afgeven overeenkomstig artikel 6, mits de certificataanvraag overeenkomstig artikel 6, lid 1, wordt ingediend.

Voor de afgifte van een certificaat moet een zekerheid worden gesteld.

2. Overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1695/92 afgegeven certificaten waarvan de geldigheidsduur is verstreken maar die niet volledig zijn uitgeput, kunnen voor de resterende hoeveelheden overeenkomstig de bepalingen van lid 1 worden vervangen of met vrijgave van de zekerheid worden geannuleerd.

Artikel 16

1. Verordening (EEG) nr. 1695/92 wordt ingetrokken.

2. Uiterlijk op 31 december 1995 beoordeelt de Commissie de toepassing van deze verordening en in het bijzonder de werking van de in artikel 12 bedoelde controleregeling. In voorkomend geval stelt zij overeenkomstig de geëigende procedures de in het licht van de ervaring eventueel nodig blijvende wijzigingen vast.

Artikel 17

Deze verordening treedt in werking op 1 december 1994.

Voor de Commissie

René STEICHEN

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 42 van 16. 2. 1990, blz. 6.

*BIJLAGE I***LIJST VAN PRODUKTEN WAARVOOR EEN MINIMUM-CONTROLEPERCENTAGE VAN
20 % GELDT VOOR DE FYSIEKE CONTROLES**

(artikel 12, lid 2)

1. Rundvlees :

- vers of gekoeld, van GN-code 0201,
- bevroren, van GN-code 0202.

2. Tafelwijn van GN-code ex 2204.

3. Zuivelprodukten :

- vloeibare melk van GN-code 0401,
 - ingedikte melk of melkpoeder van GN-code 0402,
 - boter van GN-code 0405,
 - kaas van de volgende GN-codes :
 - 0406 30,
 - 0406 90 23, 0406 90 25, 0406 90 27, 0406 90 77, 0406 90 79, 0406 90 81 en 0406 90 89,
 - melkpreparaten :
 - voor baby's, van GN-code 2106 90 91,
 - zonder dierlijke vetstoffen, van GN-code 1901 90 90.
-

BIJLAGE II

MAXIMUMHOEVEELHEDEN VERWERKTE PRODUKTEN DIE JAARLIJKS, OP TRADITIONELE WIJZE, MOGEN WORDEN UITGEVOERD OF VERZONDEN

(artikel 5, lid 3, en artikel 11)

GN-code	<i>(hoeveelheid in kg of in l*)</i>	
	Naar Gemeenschap	Naar derde landen
0402 10	—	54 000
0402 21	64 000	11 000
0402 29	—	33 000
0402 91	3 000	3 000
0402 99	1 000	1 000
0403 10	—	7 000
0403 90	1 000	1 000
0405	6 000	12 000
0406 10	17 000	119 000
0406 30	2 000	5 000
0406 40	2 000	1 000
0406 90	25 000	14 000
0710 21	—	1 000
0710 22	1 000	1 000
0710 30	2 000	1 000
0710 40	1 000	1 000
0710 80	4 000	16 000
0710 90	—	1 000
0711 20	—	1 000
0711 40	—	1 000
0811 90	1 000	1 000
0812 90	3 000	1 000
0813 50	1 000	1 000
1101 00	105 000	1 000
1102 20	13 000	6 000
1102 90	1 000	1 000
1104 19	4 000	1 000
1105 00	—	1 000
1507 90	—	300 000
1514 90 90	—	3 000 000
1601 00	10 000	44 000
1602 41	13 000	1 000
1602 49	16 000	39 000
1602 50	—	50 000
1702 90	675 000	6 000
1704 10	19 000	20 000
1704 90	648 000	293 000
1804 00	—	1 000
1805 00	1 000	45 000
1806 10	4 000	58 000
1806 20	1 000	25 000
1806 31	1 000	4 000
1806 90	30 000	38 000
1901 20	1 140 000	—
1901 90	2 521 000	45 000
1902 11	1 000	2 000
1902 19	1 000	47 000
1902 20	—	1 000
1902 30	1 000	37 000

GN-code	<i>(hoeveelheid in kg of in l*)</i>	
	Naar Gemeenschap	Naar derde landen
1903 00	—	1 000
1904 10	3 000	2 000
1904 90	—	1 000
1905 20	—	1 000
1905 30	45 000	132 000
1905 40	1 000	3 000
1905 90	15 000	43 000
2004 10	22 000	1 000
2004 90	4 000	72 000
2005 10	1 000	63 000
2005 20	57 000	1 000
2005 40	2 000	19 000
2005 59	2 000	—
2005 60	34 000	1 000
2005 70	9 000	3 000
2005 80	1 000	5 000
2005 90	20 000	27 000
2006 00	5 000	27 000
2007 10	3 000	2 000
2007 91	3 000	8 000
2007 99	463 000	7 000
2008 19	1 000	1 000
2008 20	18 000	38 000
2008 30	10 000	1 000
2008 40	10 000	2 000
2008 50	2 000	1 000
2008 60	1 000	1 000
2008 70	5 000	1 000
2008 92	104 000	12 000
2008 99	224 000	1 000
2009 19	18 000	24 000
2009 30	—	10 000
2009 40	9 000	7 000
2009 60	—	1 071 000
2009 70	2 000	3 000
2009 80	11 000	18 000
2009 90	16 000	12 000
2101 10	5 000	3 000
2101 20	1 000	1 000
2101 30	1 000	—
2102 10	1 000	28 000
2102 20	—	2 000
2102 30	—	3 000
2103 10	—	2 000
2103 20	22 000	35 000
2103 30	1 000	3 000
2103 90	30 000	61 000
2104 10	22 000	193 000
2104 20	1 000	595 000
2105 00	167 000	505 000
2106 10	3 000	28 000
2106 90	8 000	13 000
2202 10	*5 000 000	*203 000
2202 90	*3 000 000	*799 000
2203 00	*70 000	*157 000

GN-code	<i>(hoeveelheid in kg of in l*)</i>	
	Naar Gemeenschap	Naar derde landen
2205 10	*47 000	*1 000
2205 90	*17 187 000	*3 295 000
2208 40	*47 000	*43 000
2208 50	*9 000	*7 000
2208 90	*190 000	*17 000
2209 00	—	*18 000
2301 20	20 610 000	18 654 000
2309 90	20 000	1 525 000
3002 10	8 000	1 000
3002 20	1 000	1 000
3002 90	1 000	1 000
3004 20	1 000	3 000
3004 50	1 000	—
3004 90	51 000	18 000
3005 10	1 000	2 000
3005 90	2 000	1 000
3203 00	1 000	1 000
3307 49	1 000	14 000
3307 90	7 000	6 000
3401 19	2 000	9 000
3402 13	5 000	—
3402 20	135 000	69 000
3402 90	40 000	62 000
3403 19	7 000	1 000
3405 30	1 000	1 000
3405 40	2 000	6 000
3901 10	195 000	32 000
3901 20	80 000	76 000
3904 21	49 000	180 000
3909 50	2 000	47 000
3912 90	7 000	1 000
3917 21	195 000	11 000
3917 23	20 000	10 000
3917 32	65 000	68 000
3917 39	33 000	2 000
3917 40	270 000	65 000
3919 10	860 000	30 000
3920 10	2 100 000	2 000
3920 20	310 000	8 000
3920 99	340 000	—
3921 90	20 000	70 000
3923 10	49 000	59 000
3923 21	727 000	356 000
3923 29	23 000	72 000
3923 30	180 000	35 000
3923 40	18 000	25 000
3923 90	1 000	13 000
3924 10	6 000	5 000
3924 90	10 000	4 000
3926 90	132 000	198 000
4823 11	1 000	3 000
4823 51	9 000	15 000
4823 59	6 000	3 000